EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE RAAD

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 21 oktober 1964

waarbij de Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd bij de vaststelling van de drempelprijs voor Goudse kaas een aanvullend bedrag toe te passen

(64/593/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector (1), inzonderheid op artikel 4, lid 2, tweede alinea,

Gezien het verzoek van de Bondsrepubliek Duitsland van 14 juli 1964 om deze Lid-Staat machtiging te verlenen bij de vaststelling van de drempelprijzen voor melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker, en voor kaas en wrongel een aanvullend bedrag van 2 % van de referentieprijs toe te passen,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de drempelprijzen voor het melkprijsjaar 1964/1965 voor de in artikel 1, lid 2, sub b) en d), van Verordening no. 13/64/EEG genoemde produkten gelijk zijn aan de overeenkomstig artikel 5 van genoemde verordening voor deze produkten vastgestelde referentieprijzen, vermeerderd met :

— de overeenkomstig artikel 7 van voornoemde verordening vastgestelde forfaitaire bedragen en

— in voorkomend geval, een aanvullend bedrag.

Overwegende dat dit aanvullende bedrag ten hoogste 2 % mag bedragen van de voor het desbetreffende produkt vastgestelde referentieprijs ;

Overwegende dat het aanvullend bedrag ten doel heeft, de bescherming van de binnenlandse produktie te versterken in die gevallen waarin verwacht mag worden dat de algemene regeling van Verordening no. 13/64/EEG geen voldoende bescherming biedt ;

Overwegende dat dit geval zich in de Bondsrepubliek Duitsland voordoet voor de kaassoorten die bij Verordening no. 111/64/EEG van de Raad (2) in groep no. 9 zijn opgenomen ; dat de invoer van kaas in de Bondsrepubliek sinds 1953 is geliberaliseerd, ten gevolge waarvan de invoer van halfharde kaas sterk is gestegen, terwijl de binnenlandse produktie is teruggelopen ; dat in weerwil van een vertraging van deze teruggang door verschillende maatregelen van de Bondsrepubliek de toestand niet wezenlijk is veranderd ;

Overwegende dat niet verwacht mag worden dat toepassing van de algemene regeling van Verordening no. 13/64/EEG de mededingingsvoorwaarden voor de voortbrenging van kaas in de Bondsrepubliek ten aanzien van de soorten van groep no. 9 zal verbeteren ; dat het dientengevolge dienstig lijkt de Bondsrepubliek te machtigen om bij de vaststelling van de drempelprijs voor het hoofd-

(1) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.

(2) PB no. 130 van 12. 8. 1964, blz. 2174/64.

produkt van groep no. 9 een aanvullend bedrag van 2 % van de referentieprijs toe te passen ;

Overwegende dat echter aan het verzoek van de Bondsrepubliek Duitsland voor de overige kaassoorten geen gevolg kan worden gegeven om de volgende redenen :

— voor Tilsiterkaas heeft de vaststelling bij Verordening no. 112/64/EEG van de Raad (1) van de in de Bondsrepubliek geldende referentieprijs reeds tot een verbetering van de marktpositie geleid ; de drempelprijs voor Tilsiterkaas is daardoor ook in verhouding tot de drempelprijs van het hoofdprodukt van groep no. 9 juist en behoeft niet opnieuw te worden verhoogd ;

— voor Parmigiano Reggiano is bij Verordening no. 112/64/EEG een voor de Gemeenschap eenvormige referentieprijs vastgesteld om tot een in alle Lid-Staten even hoge drempelprijs en dientengevolge ook tot een voor alle Lid-Staten even hoge heffing ten opzichte van derde landen te geraken ; dat voorts door de hoge prijs bij de invoer in de Bondsrepubliek niet behoeft te worden gevreesd dat de mededingingsvoorwaarden ongunstig worden beïnvloed ;

— voor de overige kaassoorten zijn de referentieprijzen op de grondslag van de tot nu toe geldende prijzen bij Verordening no. 112/64/EEG vastgesteld op een peil dat een bevredigende ontwikkeling van de produktie mogelijk maakt en dat derhalve als voldoende beschermend voor deze produktie kan worden beschouwd ;

Overwegende dat in de Bondsrepubliek Duitsland de produktie van de in artikel 1, lid 2, sub b, van Verordening no. 13/64/EEG bedoelde produkten onder bescherming van de tot nu toe bestaande invoerregeling zeer sterk is toegenomen ; dat de toepassing van de algemene regeling van Verordening no. 13/64/EEG dit peil van bescherming in beginsel zal handhaven ; dat er derhalve geen aanleiding bestaat deze bescherming door verhoging van de drempelprijs nog te versterken,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd om bij de vaststelling van de drempelprijs voor het hoofdprodukt van groep no. 9, omschreven bij Verordening no. 111/64/EEG, overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening no. 13/64/EEG een aanvullend bedrag toe te passen van 2% van de overeenkomstig artikel 5 van Verordening no. 13/64/EEG vastgestelde referentieprijs voor het desbetreffende produkt.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 21 oktober 1964.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. HÜTTEBRÄUKER

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 21 oktober 1964

waarbij het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg worden gemachtigd de drempelprijs van sommige zuivelprodukten tijdelijk te verhogen

(64/594/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector (2), inzonderheid op artikel 23,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Belgische Regering met een brief van 25 augustus 1964 heeft verzocht uit hoofde van artikel 4, lid 2, van Verordening no. 13/64/EEG te worden gemachtigd de drempelprijs van sommige zuivelprodukten met 2% van de referentieprijs te verhogen ten einde met de seizoenschommelingen van de prijzen rekening te houden ;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening no. 13/64/EEG de drempelprijzen niet aan de sei-

(1) PB no. 130 van 12. 8. 1964, blz. 2180/64.
(2) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.